



تاریخ صدور: ۱۴۰۲/۰۲/۱۹

۲۶۷۷۰۷۵۹۱۶۲۵۲۱۸۱



### پروانه ثبت فرآورده

به استناد قانون مربوط به مقررات امور پزشکی دارویی و مواد خوردنی آشامیدنی مصوب سال ۱۳۳۴ و اصلاحات سال های ۱۳۶۲ و ۱۳۶۷ آیین نامه های مربوطه و تصویب جلسه مورخ ۱۴۰۲/۰۲/۳۱ کمیسیون قانونی ساخت و ورود، با ثبت فرآورده «قرص بوپرنورفین» با نام غیر اختصاصی «قرص بوپرنورفین (بصورت هیدروکلراید) ۰.۴ mg» به نام شرکت داروسازی فاران شیمی به شناسه ملی ۱۰۸۲۰۰۱۹۴۸۵ و نشانی «همدان-تویسرکان- کیلومتر ۷ جاده کرمانشاه- شهرک صنعتی تویسرکان» موافقت شد. این پروانه ثبت تا تاریخ ۱۴۰۷/۰۳/۱۹ مشروط به رعایت ضوابط و مقررات اداره کل نظارت و ارزیابی دارو و مواد مخدر معتبر است.

#### Medicine Registration Certificate (Marketing Authorization)

With reference to article of the 1955 medical act and according to approval of the legal committee in 5/20/2024 hereby registration of **BUPRENORPHINE TABLET** with international Non-Proprietary Name **BUPRENORPHINE (AS HYDROCHLORIDE) 0.4 mg TABLET** by **Faran Shimi Pharmaceutical Co.** (NATIONAL ID: 10820019485, official address: 7th km of Kermanshah Rd., Industrial Estate, Tuyserkan, Iran) is agreed in accordance with laws and regulations currently in force. This license valid till 6/8/2028.

تذکره: اعتبار این پروانه، مشروط و منوط به استعلام برخط (online) بارکد دوبعدی و یا کد درج شده در آن از طریق سامانه های رسمی معرفی شده سازمان غذا و دارو می باشد. (راهنمای مربوطه در پورتال سازمان موجود است)

[www.fda.gov.ir](http://www.fda.gov.ir)

تذکره: ... اصل دانشگاه تهران، خیابان: فتح، پ.ا.ت.ت. شماره: ... سازمان غذا و دارو

Issuance Date: 6/8/2024

M.A Number: 2677075916253181



تاریخ صدور: ۱۳۹۹/۱۱/۲۵

۲۳۳۴۵۶۰۳۶۹۸۸۹۹۹۹



### پروانه ثبت فرآورده

به استناد قانون مربوط به مقررات امور پزشکی دارویی و مواد خوردنی آشامیدنی مصوب سال ۱۳۳۴ و اصلاحات سال های ۱۳۶۲ و ۱۳۶۷ آیین نامه های مربوطه و تصویب جلسه مورخ ۱۳۹۹/۰۸/۲۰ کمیسیون قانونی ساخت و ورود، با ثبت فرآورده «قرص بوپرنورفین» با نام غیر اختصاصی «قرص بوپرنورفین (بصورت هیدروکلراید) ۰.۸ mg» به نام شرکت داروسازی فاران شیمی، به شناسه ملی ۱۰۸۲۰۰۱۹۴۸۵ و نشانی «همدان-تویسرکان- کیلومتر ۷ جاده کرمانشاه- شهرک صنعتی تویسرکان» موافقت شد. این پروانه ثبت تا تاریخ ۱۴۰۳/۱۱/۲۵ مشروط به رعایت ضوابط و مقررات اداره کل نظارت و ارزیابی دارو و مواد مخدر معتبر است.

#### Medicine Registration Certificate (Marketing Authorization)

With reference to article of the 1955 medical act and according to approval of the legal committee in 11/10/2020 hereby registration of **BUPRENORPHINE TABLET** with international Non-Proprietary Name **BUPRENORPHINE (AS HYDROCHLORIDE) 8 mg TABLET** by **Faran Shimi Pharmaceutical Co.** (NATIONAL ID: 10820019485, official address: 7th km of Kermanshah Rd., Industrial Estate, Tuyserkan, Iran) is agreed in accordance with laws and regulations currently in force. This license valid till 2/13/2025.

S.H.Mohammadi, Pharm.D.-Director General  
مدیر کل امور دارو و مواد تحت کنترل- دکتر سید حیدر محمدی

تذکره: اعتبار این پروانه، مشروط و منوط به استعلام برخط (online) بارکد دوبعدی و یا کد درج شده در آن از طریق سامانه های رسمی معرفی شده سازمان غذا و دارو می باشد. (راهنمای مربوطه در پورتال سازمان موجود است)

Issuance Date: 2/13/2021

M.A Number: 23335603698891666



تاریخ صدور: ۱۴۰۲/۰۷/۱۵

۱۰-۷۷۶۶۶۲۸۱۵-۸۴



### پروانه ثبت فرآورده

به استناد قانون مربوط به مقررات امور پزشکی دارویی و مواد خوردنی آشامیدنی مصوب سال ۱۳۳۴ و اصلاحات سال های ۱۳۶۲ و ۱۳۶۷ آیین نامه های مربوطه و تصویب جلسه مورخ ۱۴۰۲/۰۵/۱۶ کمیسیون قانونی ساخت و ورود، با ثبت فرآورده «قرص بوپرنورفین» با نام غیر اختصاصی «قرص بوپرنورفین (بصورت هیدروکلراید) ۲mg» به نام شرکت داروسازی فاران شیمی به شناسه ملی ۱۰۸۲۰۰۱۹۴۸۵ و نشانی «همدان-تویسرکان- کیلومتر ۷ جاده کرمانشاه- شهرک صنعتی تویسرکان» موافقت شد. این پروانه ثبت تا تاریخ ۱۴۰۶/۰۷/۱۵ مشروط به رعایت ضوابط و مقررات اداره کل نظارت و ارزیابی دارو و مواد مخدر معتبر است.

#### Medicine Registration Certificate (Marketing Authorization)

With reference to article of the 1955 medical act and according to approval of the legal committee in 8/7/2023 hereby registration of **BUPRENORPHINE TABLET** with international Non-Proprietary Name **BUPRENORPHINE (AS HYDROCHLORIDE) 2 mg TABLET** by **Faran Shimi Pharmaceutical Co.** (NATIONAL ID: 10820019485, official address: 7th km of Kermanshah Rd., Industrial Estate, Tuyserkan, Iran) is agreed in accordance with laws and regulations currently in force. This license valid till 10/7/2027.

M. Peikanpour, Ph.D in Pharmacoeconomics and Pharma Management-Director General

مدیر کل امور دارو و مواد تحت کنترل- دکتر محمد پیکان پور

تذکره اعتبار: این پروانه مشروط به منطبق به استناد برخط (online) بارکد دیجیتال، با کد درج شده در آراء نظریه سلامت هار، سبتر معارف شده سازمان، غذا و دارو می باشد (التماس مربوطه در صورت لزوم سازمان، موجود است)

Issuance Date: 10/7/2023

M.A Number: 107756462815084

شماره: ۶۶۵/۸۳۳۰۴  
تاریخ: ۱۴۰۲/۰۷/۱۵  
پیوست: تعداد  
حجاز تورم، رشد تولید



### GMP Certificate

Certificate Code :	FPP-1402-61	FPP-1402-61	کد گواهی:
Company Name:	Faran Shimi Pharmaceutical Co.	شرکت داروسازی فاران شیمی	نام شرکت:
Activity :	Manufacturing Finished products, supplements, natural products, food for special medical purposes	تولید فرآورده های دارویی، مکمل، فرآورده طبیعی، غذای ویژه	فعالیت:
Authorized Person :	Sabar Pedram	سبتر پدرام	مسئول فنی:
Date Of Establishment License :	08/11/2015	۱۳۹۴/۰۸/۱۷	تاریخ پروانه تاسیس:
Establishment No :	T89-224	۸۹-۲۲۴	شماره پروانه تاسیس:
Country :	Iran	ایران	کشور:
Address :	No. 10, 5th St., Industrial Zone, 7th Km from Kermanshah Rd., Tuyserkan, Hamedan- Iran	ایران، همدان، تویسرکان- کیلومتر ۷ جاده کرمانشاه، شهرک صنعتی، خیابان پنجم، پلاک ۱۰	نشانی:
Telephone :	(+98) 8134731211-7	۰۸۱۳۴۷۳۱۲۱۱-۰۷	تلفن:
Inspected Line:	General Oral Solid Dosage Forms (Tablets, Capsules)	جامدات خوراکی عمومی (قرص، کپسول)	خط بازدید شده:
Inspectors Name :	Dr.Motallebi- Dr. Farjadmand	دکتر مطیعی- دکتر فرجادمند	نام بازرسی:
Inspection Date :	Dec 2023	آذر ۱۴۰۳	تاریخ بازرسی:
Issue Date:	January 2024	دی ماه ۱۴۰۳	تاریخ صدور گواهی:
Validity Date :	January 2025	دی ماه ۱۴۰۴	تاریخ انقضای گواهی:
بدینوسیله گواهی می شود خط تولید جامدات خوراکی عمومی (قرص، کپسول) شرکت فوق مورد بازدید کارشناسی روش های بهینه تولید (GMP) فراز گرفت و با توجه به شرایط موجود مورد تایید می باشد.			
This is to certify that the above-mentioned production line was duly inspected and approved in accordance with Good Manufacturing Practice principles for pharmaceutical products currently in force in the I.R. of Iran. Therefore, the production line <b>General Oral Solid Dosage Forms) Tablets, Capsules)</b> is in compliance with the cGMP standards and relevant principles and regulations.			

رونوشت:

سرکار خانم دکتر باشکوه رئیس محترم اداره بازرسی فنی

دکتر محمد پیکان پور  
مدیر کل امور دارو و مواد تحت کنترل

## کارگروه ارزیابی شرکت‌ها و موسسات دانش‌بنیان

### تاییدیه شرکت‌های دانش‌بنیان

نام شرکت	تولیدی فاران شیمی تویسرکان	شناسه ملی	۱۰۸۲۰۰۱۹۴۸۵
استان	همدان	تاریخ تایید	۱۴۰۰/۱۱/۰۲
حوزه فناوری	۰۲- دارو و فرآورده های پیشرفته حوزه تشخیص و درمان	نوع تایید	نوآور

- به موجب این تاییدیه، شرکت/موسسه فوق الذکر بر اساس ارزیابی انجام شده طبق «آیین‌نامه اجرایی قانون حمایت از شرکت‌ها و موسسات دانش‌بنیان» و «قانون حمایت از شرکت‌ها و موسسات دانش‌بنیان و تجاری‌سازی نوآوری‌ها و اختراعات»، بصورت شرکت/موسسه دانش‌بنیان تایید شده است.
- این تاییدیه لزوماً به معنای تایید همه کالاها و خدمات شرکت به عنوان کالا و خدمات دانش‌بنیان نیست. بلکه ممکن است صرفاً برخی از کالاها و خدمات شرکت، مورد تایید کارگروه ارزیابی شرکت‌ها و موسسات دانش‌بنیان قرار گرفته باشند.
- اعتبار و صحت این تاییدیه از آدرس [pub.daneshbonyan.ir](http://pub.daneshbonyan.ir) قابل استعلام است.
- این تاییدیه به صورت خودکار و از طریق سامانه دانش‌بنیان ([pub.daneshbonyan.ir](http://pub.daneshbonyan.ir)) صادر شده است.
- شرکت‌های تایید شده در کارگروه ارزیابی شرکت‌ها و موسسات دانش‌بنیان، تا زمانی که تاییدیه آن‌ها در فهرست سامانه دانش‌بنیان ([pub.daneshbonyan.ir](http://pub.daneshbonyan.ir)) قرار دارد، می‌توانند از مزایای قانون حمایت از شرکت‌های دانش‌بنیان استفاده کنند و در صورت ارزیابی مجدد و عدم تایید شرکت، از این فهرست حذف خواهند شد.
- استفاده از هرگونه حمایت، منوط به استعلام دستگاه اجراکننده حمایت، از دبیرخانه کارگروه ارزیابی شرکت‌های دانش‌بنیان و تایید آن از سوی این دبیرخانه می‌باشد. در غیر این صورت دستگاه اجرایی ذیربط بر طبق قانون و مقررات مربوط مسئول خواهد بود. اجرای هر کدام از حمایت‌ها، مطابق دستورالعمل‌های اجرایی مراجع ذیربط می‌باشد.
- در صورت هرگونه تخلف در استفاده از تسهیلات مربوط توسط شرکت‌های تایید شده، مطابق مجازات‌های ماده ۱۱ قانون «حمایت از شرکت‌ها و موسسات دانش‌بنیان و تجاری‌سازی نوآوری‌ها و اختراعات» با آن‌ها برخورد می‌شود.